

У Бавнд Бруку відбулися величаві архиерейські похорони св. п. Владики Іова Сканальського

Валерій Врук. (А. Дом.). — В суботу 2-го березня 1974 року похоронено тут домерлого 18-го лютого ц. р. в Кур'ячків, Бразилія, бл. д. Владислава Скакельського при великій кількості Владик, духовенства та друзів Покійного, ще з дому, з ушлюбленої Волани та Дмитра святої Анни, мати, яка була дуже великим запаланим 1-го Української Півдня, Новоукраїнської Півдня. О годинах 9:30 згодом Архиперанськ Службу Богу Митрополитом VIII-град, Владислав Митрополит, в содружженні Архиперанськ Владислав Михайла з Канади, Архиперанськ Владислав Марія, та Єпископа Константина враз з головним Консисторією, пропротестанським Архиперанськ Селенським, протодияконом В. Подіпріком та понад 30 священників з близьких і дальніх околиць. Служба хор під орудою о. Крета.

В червні 1914 рік час похоро-  
ни стояли почесні гвардія з  
військових ветеранських орга-  
нізацій Союзу Ветеранів У-  
кравського Генштабу — А-  
мерика і Канада; 1-й Украї-  
нський Дивізії, ОБУВ, У-  
кр. військ. Ветеранів Канади  
і їх партнерів — Вільного Ко-  
зацтва. Під час Архидієц-  
кої Служби Божої промов-  
ляв Володимир Марко про здо-  
лання шлях покійного, а на-  
завчився Служби Божої  
промовляв Митрофан Мет-  
иця про духовні заслуги для  
нашої держави і народу Го-  
дильного Володимира Україн-  
ського, у військовому на-  
чальстві намісника Європи-  
ського цього Покійного до-  
воду і останню доповідь В по-  
даний і його участь понад 300  
000 чоловік молодечі орга-  
нізації в односторонній як  
Прав. ОДМУ, Об'єднання  
Українських Православних  
Сестричів в ЗСА та інші. Пі-  
сля перемогі зазначали  
грубу о пропору. А. Селен-  
яно та відслідкували «Віс-

## 345 осіб загинуло у літаковій катастрофі біля Парижу

Париж. — Наблизша в історії пасажирської авіації катастрофа сталася в неділю 3 березня, коли турецький пасажирський літак типу «джамбо» з 345 пасажирами і 13 членів екіпажу покинув причиніт зліта на землю за віддалі який 26 миль від Парижу. Катастрофа сталася скоро після вилету літака з паризького аеропорту. За найновішими інформаціями, того роду катастрофу міг спричинити великий сльоз вихвост. Не виключено, що на літаку наводились терористи з вивученою метою вбити. В ній

## СТУДЕНТСКИ ДИСТАНЦИИ В ГРЕЦИ

Атени. — Як повідомля на пресовій конференції в Ате-  
нах представник грецького  
уряду, студентські демон-  
страції, які тривають в Ате-  
нах вже четвертий день, це  
діло комуністичних заговір-  
ників. Цей заговор був кому-  
ністами доказаний, а пресі  
було передано копії доказа-  
них документів.

У 80-РЧРЯ УНСОЮЗУ

ЮВІЕРНО-КОНВЕНЦІОНА  
ЧІНСЬКА КАМПАНІЯ УНС

МЕТА ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ	3,000
ДОСЯГНУТО НОВИХ ЧЛЕНІВ	611
ДЛЯ ОСИГНЕННЯ МЕТИ ШЕ ПОТРІБНО	2,389

Впроваджені листого одержала Головна Канцелярія 276 аплікацій нових членів. Серед них по три і більше аплікацій надіслали наступні організатори, конвенційні делегати і секретарі Відділів:

Битка Стеткок (В. 25) — 10 аплікацій нових членів, Іван Олександрівський (В. 83, 153 і 430) — 10, Іван Гудайков (В. 147) — 10, Микола Хоманчук (В. 5) — 6, Роман Татарський (В. 94) — 6, Григорій Корбач (В. 146) — 6, Богдан Дейчаківський (В. 233) — 6, Гелен Екк (В. 22) — 5, Іван Пандус (В. 39) — 5, д-р Олександр Самодієв (В. 158) — 5, Іван Прітота (В. 200) — 5, д-р Василь Памілов (В. 204) — 5, Степан Іванович (В. 276) — 5, Марія Юзик (В. 492) — 5, Андрій Іванов (В. 106) — 4, Володимир Редт (В. 120) — 4, Теодор Кубарін (В. 217) — 4, Михайло Скерпюк (В. 236) — 4, Катерина Онуфрין (В. 416) — 4, Олександр Дольський (В. 434) — 4, Михайло Малінінський (В. 437) — 4, Віра Ваніт (В. 473) — 4, Василь Мандиш (В. 8) — 3, Михайло Жук (В. 70) — 3, Мірослав Демчук (В. 78) — 3, Карло Бобіто (В. 121) — 3, Галина Гаврилюк (В. 470) — 3, Григорій Гавришків (В. 238) — 3, Василь Попович (В. 367) — 3 і Павло Сахаренко (В. 490) — 3.

## **А. СОЛЖЕНИЦІН ПРОПОНУЄ ЛІКВІДАЦІЮ КОМУНІЗМУ ТА ССРСР І СТВОРЕННЯ РОСІЙСЬКОЇ ДЕРЖАВИ В ЕТНОГРАФІЧНИХ КОРДОНАХ**

**СІМ КОЛИШНІХ ДОРАДНИКІВ  
ПРЕЗИДЕНТА НІКСОНА ФОРМАЛЬНО  
ОБВИНУВАЧЕНІ ЗА ВОТЕРГЕЙТСЬКУ  
АФЕРУ**

Вашингтон. — У п'ятницю, 1-го березня, 7 колишніх дорадників президента Ніксона були формально обвинувачені ("індайтед") Федеральною великою лавою присяжних за спроби затаїти Ватергейтську аферу. Всім 7-ом закидається, що вони брали участь у змові, яка розпочалася в день вступу до головної квартири Демократичної партії, та яка, за словами лави присяжних, тривала по сьогодні. Крім того, 6 із них обвинувачені також у спробах перешкодити правосуддю, даю закидається кривоприсягу, а трьом, що подавали фальшиві інформації працівникам Федерального Бюро Інвестицій і великій лаві присяжних. Формально обвинувачені були: Джон Н. Мічелл, колишній генеральний прокурор ЗСА та директор Комітету для перевибору Президента; Г. Р. Галдеман, колишній голова персоналу Білого Дому; Джон Д. Ерліхман, колишній головний дорадник президента Ніксона для внутрішніх справ; Чарльз В. Котсон, колишній спеціальний правовий дорадник Президента; Роберт К. Маршлан, колишній дорадник Мічелла в Комітеті для перевибору Президента; Кеннет В. Паркінсон, адвокат цього Комітету; Гордон К. Страхан, колишній дорадник Галдемана. Всі сім особисто, або через своїх адвокатів, заявили, що вони не винні. Спеціальний прокурор Леона Яворський повідомив, що судова розправа триватиме 3-4 місяці та що він сподівається, що будуть видані ще інші обвинувачення, не тільки в самій Ватергейтській афері, а також в справах нелегальних пошуків на виборчі кампанії, політичного шпигунства та саботажу, та будуть впроваджені пошукання до відповідальності членів і організаторів так званих "платформ", таємної слідчої групи Білого Дому, яка, між іншим, виконала влом до канцелярії психіатра, який лікував Данієла Елсберга, вкладача та званих "Пентагонських документів".

Федеральний суддя Джо Сіріка, на руку якого вилучили лава присяжних передатки обвинувачення, заявив, що він судитиме 7-ох колишніх дорадників президента Ніксона. Між іншим, разом з цими обвинуваченнями велика лава передала судді Сіріці таємний запечатаний запис і наповнену документами вилучену, яку здогадно мають містити інформації про причетність президента Ніксона до спроб затаїти Ватергейтську аферу. Думають, що велика лава присяжних приїшла до переконання, що звинувачення не може обвинувачувати президента Ніксона, тому він займає пост президента ЗСА, й тому передала цю документацію і свої висновки судді Сіріці, щоб він передав їх Юридичній комісії Палати Репрезентантів, як розглядає можливість формального обвинувачення ("Імпичмент") президента Ніксона. Велика лава присяжних одержала від Білого Дому більше документів і магнетоскопів записів, ніж одержала досі Юридична комісія.

У п'ятницю, 1-го березня зразу після оприлюднення обвинувачення проти колишніх дорадників, президент Ніксон, через заступника пресового секретаря Білого Дому, висловив надію, що судова розправа не триватиме довго та дійде до "сприятливого завершення". Він також наголосив на публічній пам'яті, що, згідно з американським правом, оскаржені вважаються невинними аж поки їм не докажуть вини.

Инж. Омелян Граб переобраний на голову  
Округи УНСоюзу в Перт Амбой

Картерет, Н. Дж. — В еділю 3-го березня Загалні Збори Округного Комітету Відділів Українського Народного Союзу в Перт Амбой та околиці перебрали одго-голосно на голову Округної Управи інж. Омеляна Граба, висловлюючи йому призна-ня за пророблену у звіто-вому році працю. До Округ-ної Управи, яка була обра-на майже повністю в такому самому як минулого року складі, ввійшли: Михайло Федининиш — 1-ий заступ-ник голови, Дарія Орхівська — 2-ий заступник голови, І-ван Рачинський — секретар, Іван Бабин — касир, Михай-ло Захарко — організацій-ний референт, інж. Володи-мир Янів — пресовий рефе-рент, Корнїло Галушка — імпресовий референт, члени Управи — о. прот. Петро Ме-лех, Йосиф Ярема і Степан Матлагда, та Павло Савка, О-лександра Яворська і Іван Шпир — члени Контрольної Комісії. Збори відкрив та о-писав як вибраний пресіден-т, ними проводив інж. О-мелян Граб. Секретарював І-ван Рачинський, а до почес-ної президії були запрошені о. прот. Петро Мелех і за-ступник гол. пресідника та рекордовий секретар — Во-лодимир Сохан.

Після вшанування мовча-ноююю членів Округ-них затвердження порядку



Інж. Омелян Граб

Комісії у складі: Йосиф Ярема, Корнїло Галушка, Михайло Захарко, протоко- за попередніх Зборів відчит- ла Дарія Орхівська і йон- прийнято без змін. Голою Округу інж. Омелян Граб здав вичерпний звіт з діяль- ности Округного Комітету, вичисливши на початку зд- бутки поодиноких осіб членської кампанії 1973 ро- ку: П. Ярема — 30 нових членів, М. Федининиш — 2, Дарія Орхівська — 21, О- лександра Яворська — 1, інж. О. Граб — 12, М. Заха- рко — 10 і о. прот. П. Меле- х — 6. Докладніше звітува- він теж про дві сейфові ім- рези — Лейп. УНСоюз

Париж. — Агентство Юнайтед Пресс Інтернешнл повідомляло про опублікування тут 2 березня тексту листа-меморандуму Александра Солженіцина з 5 вересня 1973 р. до Політбюро ЦК КПРС з далекобійними пропозиціями змін на просторах СРСР. Ці зміни мали б включати повну і безумовну резигнацію з комуністичної ідеології в марксистсько-ленінському виданні та перебудову цілого СРСР за національним принципом, при чому російська держава ма-

чому російська держава мала б бути обмежена до теренів з переважанням російським населенням. Згідно з проєктом А. Солженіцина, Москва повинна зреагувати з контролём над країнами Східної Європи, а також над не-російськими совєтськими республіками. Мова тут про балтійські республіки — Естонію, Литву і Латвію, завакازакські республіки — Вірменію, Азербайджан та Грузію, центральні азійські — Казахстан, Киргизію, Таджикистан і Узбекистан та Україну. У листі Солженіцина немає згадки тільки про Вілорусь та Молдавську республіку. У своєму листі А. Солженіцин відкидається до російського патріотизму в нинішніх керівників ССРСР, пропонує їм на практиці очолити рух за того роду реорганізацію ССРСР, та закликаючи їх залишити пляни про панування над світом. В національному російському інтересі, пише А. Солженіцин, зосередити всі республіки

редитися над розвою дово-  
етнографічної російської те-  
риторії, відвернути свою у-  
агу від світу, від Європи,  
від сателітних держав, а та-  
кож від совєтських етнічно-  
е-російських територій, які  
повинні стати на шлях роз-  
витку за власним вільним  
вибором. Майбутнє Росії ле-  
жить в максимальному за-  
селенні і розвитку північ-  
но-східних обшів, тобто

---

**В Советских С**  
**понад 7**  
Москва. — Агентство Рой

Сибіру, якщо Росія хоче  
вирішити, з одного боку  
вирішувати наслідки урбані-  
зації та індустріалізації, а з  
другого, війни з Китаєм. До-  
оперішніа політика совєтсь-  
кого режиму допровадила до  
індустріалізації країни нез-  
вичайно величезні зусилля  
і величезні кошти, але не  
забезпечила ефективного  
раціонального розвитку  
вільно-східних обширів, а  
їх далі незаселені і тепер  
предметом заінтересова-  
ння Китаю. В оцінці Солжені-  
цина, совєтські лідери роб-  
лять трагічну помилку, на-  
магаючись забезпечити с-  
технічно-фінансовою допо-  
могою Заходу у розбудові  
своїх просторів. Це має ро-  
звинути збройні війни, а не  
зробити владеним засос-  
тій і за аласним планом  
до лінії російського націо-  
нального інтересу.

Загроза з боку Китаю не-  
вичайно реальна і війни  
покинута, якщо Москва про-  
полюватиме свої потєні-  
альну політику. Ця війна  
принесе для Росії програв-  
ову катастрофу, бо при-  
веде до винищення її люд-  
ського потенціалу. На дум-  
ку Солженіцина, повинні  
діяльність передбачу в  
А. А. Акатьєва і ССРС  
не відвертати до 1984-го  
року, Росія повинна зроби-  
ти все, щоб до конфлікту  
Китаєм не допустити,  
вплив до цього — резанці-  
комунізму і реприватиза-  
ССРС.

## А. Солженицын проти демократизації Росії

Невиста Солженіцина до комунізму не робить його прихильником демократії західного зразку. Пропонує реорганізацію СРСР і ліквідацію підопічного стану для „Східної Європи, Балтійських республік, Транскавказу, Центральної Азії і можливо навіть частини нинішньої України“.

Заключення на стор. 4-й

**В СОВЕТЬСКОМУ СОЮЗІ АРЕШТОВАНО  
ПОНАД 70 ЖИДІВ**

Москва. — Агенство Ройгера повідомляє, що 28 лютого і 1 березня прийняли 500 советських поліцаїв взяли участь в розшуках та арештах жидівських активістів, які збирали підписи під жидівською петицією до ЦК КПРС в справі еміграції до СССР. Цю петицію жидівсь-

Проф. В. Тарнопольський очолив Комітет  
Оборони Валентина Мороза

Торонто. — Зорганізований з ініціативи Центрального Союзу Українських Студентів (ЦЕСУС) Комітет Оборони Валентина Мороза ухвалив ухвалу, обираючи на голову відомого юриста, професора юридичної школи в Торонті „Осгуд Гол“ Володимира Тарнопольського. Професор Тарнопольський завжди цікавився проблемами забезпечення основних прав людини, в тому ситуацією на цьому відтинку в СРСР. В минулому він був деканом Юридичної школи у Віндзорі, а відтак віце-президентом Університету Йорк в Торонті. До президії Комітету ще входять: Микола Липовецький заступник голови та Юрій Веретельник — секретар. Праця Комітету запланована в окремих комісіях, при чому голови комісій є водночас членами Комітету. Публікаційну комісію очолює Іван Коляска, пресову — Андрій Вандера, мобілізаційну — Олег Романішин, зовнішніх зв'язків — Ярослав Заліт. Її фінансову

Ігор Величорський. Як вільні члени. До Комітету входять: Орест Новаківський та Богдан Сіран.

Комітет розпочав вже працю над виготовленням відповідних матеріалів в обсягах Валентина Мороза, які будуть подані на розгляд окремих міжнародних установ, в тому до Міжнародного Червоного Хреста та до Комісії Прав Людини. Важливими аспектами праці Комітету буде забезпечитися активною підтримкою канадських урядових чинників. Для популяризації справ Валентина Мороза повністю в англійському перекладі, у видавництва Шпрер Мартін Ассошієтс повна збірка його писань. Книга буде готова упродовж найближчої тижня.

Для Комітету важливою фінансова підтримка з боку українського громадянства. Пожертва на працю Комітету можна пересилати в адресу: Committee for the Defense of Valentyn Moroz, 2200 Yonge St., Suite 1701, Toronto, Ontario.

**УВУ та Професорська Асоціація в ЗСА**  
**поширюють високошкільні курси**



### Новопридбаний будинок УВУ в Мюнхені

Мюхей. — Ректорат Українського Вільного Університету планував з-давня покрити свої Високошкільні курси в той спосіб, щоб у них могли приймати участь чужинці. На перешкоді здійсненню цього плану стало питання мови, — зокрема якщо зважати, що українську мову мало хто із чужинців належно опановує. Німецька мова для курсів мало підходила, бо в більшості можна було рахувати на студентів з-поза океану. Що ж до англійської мови, то мало хто із місцевих професорів УВУ опанував її настільки, щоб міг собібно викладати. Плян можна було щойно реалізувати у випаді співді УВУ та Українсько-Американської Асоціації Університетських Професорів. Співпраця між УВУ й УААІПу наважалося ще за попередньої Управління Асоціації.

Ю. Стефановича, проф. д-р М. Федосієв, чл. проф. д-р М. С. Горюков, З. Президією Асоціації мав спеціальну нараду ректор УВУ, проф. Я. Янчик, в часі своєї поїздки по ЗСЗУ у 1972 р., коли то він спеціальну приїздив до Блундистону. Для свідків делегувала Асоціація спеціальну Комісію і розмови продовжувалися в часі літнього семестру УВУ, коли то до Мюнхену приїхав один із членів комісії, проф. д-р М. Степаненко, що мав м.ін. ціль як складати про Сковороду. У виїзді тієї підготовки й домовленості, другий член комісії проф. д-р І. Каменецький, почав енергійну підготовку курсу, подумавши як спільний курс Сходознавства, улаштуваний Центральним Мічиганським Університетом та УВУ.

У досліді домовлень вида-  
но оце по-англійськи про-  
спект курсів, які мають три-  
вати від 8-го липня до 16-го  
серпня 1974 р. Виклада-  
ють професори Централь-  
ного Мічиганського Універ-

Публікація Енциклопедії Українознавства  
у кінцевій фазі

Нюарк. — Громадський комітет, який підготував зустріч громадянства з редактором «Енциклопедії Українознавства», проф. Володимиром Кубійовичем на 9 березня ц.р. в Українському Домі в Ірвінгтоні, одержав інформацію від проф. Кубійовича, що праця над останніми двома томами Енциклопедії Українознавства вже добігає до кінця. Як відомо, досі появилася разом зість томів енциклопедії, яка має унікальне значення для всього українського суспільства. Вирішальною в тому, крім редакційної праці, була постійна фінансова допомога з боку українців у всіх країнах поселень. Така допомога потрібна також тепер, щоб закінчити не тільки редакційне опрацювання матеріалу, але опублікувати готові томи.

Готуючи зустріч з проф. В. Кубійовичем, Громадський комітет, до якого увійшли представники майже всіх українських місцевих організацій, під керівництвом Н-та Степана Ворона

мас на меті зі свого боку причинитися до видання останніх томів енциклопедії. На цю ціль буде передано весь чистий прибуток з зустрічі та зібрані пожертви. Велику увагу Комітет приклав до справи розподілу: можливо найбільшій числа комплектів Енциклопедії Українознавства. Заінтересовані громадяни можуть стати фундаторами меценатами Енциклопедії Українознавства.

Про вагу появи закінчення комплекту Енциклопедії Українознавства не друкється говорити і тому Комітет надіється, що українське громадянство Ньюарку-Ірвінгтону та околиці візьме масову участь в зустрічі проф. В. Кубійовичем, а також своїми пожертвами дасть кончею підтримку праці над закінченням видання.

Зустріч з проф. В. Кубійовичем відбудеться в залі Українського Народного Дому, 140 Проспект, Ірвінгтон, год 7 вечора, субота, 9 березня.



(Продолженія - будетъ)







## МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО НАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ 1974 Р.

## Прибутки:

Виплати вкладок усіх класів  
Життєвого Забезпечення

Відділ	Виплати	Відділ	Виплати	Відділ	Виплати
1	214.70	147	1,803.93	331	325.39
2	366.57	148	179.05	332	393.58
3	223.17	149	187.05	333	339.10
4	264.96	150	320.51	334	1,052.43
5	3,277.08	151	467.35	335	1,257.10
6	142.50	152	39.82	337	1,417.81
7	654.40	153	5,030.38	338	348.56
8	3,933.44	154	1,846.48	339	491.77
9	152.52	155	1,093.10	341	1,240.70
10	644.96	156	671.58	342	393.78
11	180.33	157	1,088.95	343	785.14
12	824.00	158	1,439.64	344	596.67
13	928.07	159	24.22	345	1,545.87
14	3,056.45	160	703.13	346	1,344.48
15	792.20	161	244.35	347	726.87
16	541.15	162	314.71	348	628.00
17	614.75	163	80.72	349	956.91
18	447.36	164	1,578.84	350	2,002.41
19	1,564.97	165	1,324.61	351	88.29
20	844.33	166	2,932.85	352	1,024.03
21	1,184.79	167	2,102.26	353	910.86
22	460.15	168	466.30	354	616.90
23	136.99	169	627.08	355	373.26
24	4,447.10	170	254.24	356	388.98
25	705.96	171	472.62	357	156.59
26	30.90	172	481.50	358	384.37
27	428.32	173	697.57	359	1,794.02
28	122.38	174	726.76	360	5,110.17
29	118.26	175	39.31	361	54.38
30	1,326.13	176	25.58	362	2,150.93
31	423.86	177	2,753.72	363	16.08
32	789.68	178	673.70	364	559.12
33	902.01	179	12.18	365	158.86
34	263.38	180	3,790.69	366	258.27
35	1,546.86	181	13.41	367	1,993.39
36	379.85	182	18.80	368	1,447.44
37	1,857.80	183	5.63	369	370.94
38	56.04	184	941.94	370	1,148.24
39	40.70	185	26.90	371	1,950.88
40	3,277.73	186	39.40	372	29.46
41	263.32	187	1,157.46	373	1,694.44
42	625.75	188	1,323.98	374	4,668.10
43	527.69	189	403.90	375	179.78
44	1,715.24	190	359.23	376	712.96
45	730.95	191	262.38	377	1,949.20
46	886.33	192	302.37	378	324.56
47	835.36	193	884.46	379	899.86
48	180.15	194	665.27	380	232.41
49	1,755.11	195	20.62	381	398.44
50	308.12	196	1,822.22	382	135.66
51	917.46	197	377.32	383	154.82
52	616.31	198	902.76	384	2,710.77
53	1,007.75	199	1,394.62	385	601.06
54	691.69	200	849.23	386	1.92
55	1,041.33	201	362.12	387	54.63
56	65.15	202	763.79	388	127.12
57	230.60	203	131.50	389	634.50
58	2,223.89	204	1,212.29	390	1,985.97
59	291.94	205	182.64	391	1,247.47
60	445.70	206	1,826.91	392	143.60
61	236.86	207	2,143.90	393	123.84
62	422.30	208	922.33	394	124.53
63	283.51	209	1,319.02	395	1,629.14
64	202.27	210	402.54	396	612.58
65	709.32	211	884.89	397	213.52
66	25.85	212	1,786.91	398	945.49
67	378.55	213	885.45	399	127.08
68	163.51	214	2,812.56	400	84.04
69	870.06	215	157.39	401	1,201.10
70	1,258.15	216	482.80	402	1,515.06
71	59.17	217	497.09	403	653.30
72	603.98	218	5.28	404	866.10
73	298.48	219	1,569.68	405	35.14
74	349.96	220	304.82	406	4,392.77
75	418.29	221	62.50	407	48.70
76	1,979.40	222	185.01	408	2,215.61
77	109.05	223	864.64	409	15,644.51
78	244.53	224	1,247.72	410	139.44
79	1,391.51	225	2,424.27	411	2,554.97
80	234.64	226	158.92	412	77.92
81	371.52	227	726.21	413	1,144.63
82	46.58	228	93.81	414	1,248.86
83	553.40	229	447.99	415	137.35
84	5,549.82	230	16.29	416	1,130.43
85	27.22	231	68.54	417	889.83
86	192.07	232	149.41	418	35.11
87	50.29	233	1,900.57	419	35.11
88	249.46	234	1,277.43	420	836.58
89	407.83	235	884.55	421	1,406.69
90	184.86	236	890.94	422	201.09
91	2,064.41	237	1,379.06	423	837.77
92	192.18	238	493.38	424	988.42
93	572.58	239	216.25	425	1,159.89
94	806.16	240	1,184.10	426	636.35
95	417.90	241	3,066.50	427	50.08
96	152.46	242	137.28	428	497.46
97	258.64	243	44.65	429	618.85
98	343.74	244	151.14	430	271.50
99	35.67	245	1,280.03	431	380.68
100	1,257.10	246	131.39	432	1,389.32
101	514.14	247	220.21	433	295.25
102	4,045.43	248	481.99	434	596.63
103	658.58	249	615.49	435	415.08
104	795.56	250	451.11	436	1,781.26
105	216.28	251	888.99	437	1,027.24
106	1,141.21	252	969.52	438	378.62
107	879.11	253	668.82	439	35.87
108	71.37	254	296.45	440	1,565.19
109	158.05	255	520.41	441	113.92
110	2,340.29	256	3,023.09	442	1,617.52
111	351.58	257	18.82	443	1,771.69
112	1,873.61	258	1,069.41	444	278.31
113	386.75	259	333.92	445	142.52
114	287.30	260	116.69	446	48.90
115	1,216.54	261	48.90	447	331.22
116	1,809.61	262	847.79	448	427.84
117	164.12	263	163.90	449	169.44
118	617.68	264	873.66	450	299.52
119	477.01	265	671.31	451	507.34
120	1,430.41	266	608.33	452	2,574.80
121	878.51	267	258.22	453	254.49
122	59.36	268	1,040.92	454	947.63
123	870.81	269	23.28	455	264.51
124	224.11	270	88.73	456	387.54
125	27.70	271	170.28	457	260.94
126	332.28	272	74.48	458	1,898.21
127	185.34	273	1,848.57	459	354.56
128	341.53	274	671.41	460	143.77
129	186.59	275	249.70	461	128.49
130	1,365.85	276	244.05	462	695.66
131		277	2,286.66	463	475.66
132		278	482.07	464	172.71
133		279	218.34	465	276.41
134		280	2,030.40	466	367.08
135		281	558.66	467	158.58
136		282		468	
137		283		469	
138		284		470	
139		285		471	
140		286		472	
141		287		473	
142		288		474	
143		289		475	
144		290		476	
145		291		477	
146		292		478	

Виплати, зібрані в усіх класах життєвого забезпечення \$336,514.33

## \$50,000 ЗА \$14.65

ВЖЕ ЗА \$14.65 МІСЯЧНО МОЖЕТЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИСЯ НА \$50,000 НА ВИПАДОК АКСИДЕНТОВОЇ СМЕРТІ АБО НА \$25,000 НА ВИПАДОК ЗВІЧАЙНОЇ СМЕРТІ, ПРИДАВШИ 10-РІЧНУ ТЕРМІНОВУ ГРАМОТУ

Українського Народного Союзу  
(Якщо Вам не більше, як 24 роки)

## Виплати вкладок

## Аксидентного Забезпечення

Відділ	Залатина	Відділ	Залатина	Відділ	Залатина
2	9.20	167*	10.10	346	2.90
3	22.00	168	132.85	347	34.95
6	42.20	161	2.55	347	52.80
8*	49.80	164	1.10	348	9.20
10	45.10	188	1.00	349	75.50
14	133.15	170	62.30	350	23.20
16	20.10	173	89.85	353	82.80
17	51.15	174	317.80	358*	17.00
19	99.00	177	9.20	360	74.90
20	5.65	180	33.00	361*	132.50
21	42.10	182	20.75	367	28.95
22	124.80	183	11.00	368	31.20
25	129.80	191	1.10	371	11.45
27	41.00	192	4.80	372	30.60
32	40.40	194	43.05	374	9.20
34	4.80	204	124.00	375	21.70
35	15.40	206	34.00	378	48.00
36	40.80	209	47.60	379	75.80
37	37.25	213	18.40	383	4.80
39	24.40	214	50.35	385	77.15
42	85.60	217	11.00	386	24.80
43	11.00	219	54.50	387*	96.10
46	36.00	220	25.35	388	5.65
47	144.75	222*	4.80	397	15.25
50*	20.10	230	12.80	399*	34.00
55	33.40	231	1.70	406	9.20
59	19.30	233	153.45	407	134.75
62	2.45	234	31.35	408	13.85
64	2.90	237	26.20	411	5.70
66	2.45	238	40.20	414	21.40
68	2.95	239	19.90	416	71.80
75	12.00	240	182.85	418	143.30
76	11.00	241	30.60	419*	46.90
78	36.15	243	21.40	421*	4.80
79*	46.80	245	24.80	423*	32.20
81	10.30	247	29.00	424	70.35
82	22.00	248	46.80	427	37.65
86	57.25	254	1.10	430	180.75
88	82.00	257*	19.55	432	208.55
90	21.80	261	16.15	434	158.30
92	10.85	266	36.10	436*	39.80
93	84.50	267	71.40	437	108.50
94	86.95	268	35.80	440	91.20
95	4.80	270	11.75	441	53.20
102	46.10	271*	36.00	443	1.35
103	4.05	277	207.10	444*	58.40
105	11.00	278	16.20	445	108.60
110	18.40	282	5.65	448	184.00
112*	15.80	283	11.00	450	12.45
114*	17.15	285	6.85	451	36.00
115*	30.50	287*	67.00	456	33.85
116	14.90	289	42.80	458	16.05
120	75.10	291	42.00	460	85.00
121	24.95	292	19.80	462	52.85
123	33.75	295	31.20	464	15.80
124	1.70	301	52.90	466	5.70
125*	45.80	303	14.00	469	15.25
127	11.00	305	9.20	471	148.90
128	14.00	307	33.80	472	39.05
129	4.80	309	7.50	474	54.90
130	21.90	316	3.95	478	54.85
133	42.65	317	4.80	479	24.40
137	15.20	318	12.20	480	7.25
138	16.55	320	111.95	484	34.80
139	1.10	322	7.80	485	4.80
140	9.20	327	89.20	486	26.40
142	4.40	330	19.80	487	22.00
146	122.40	333	0.20	493*	38.75
147	76.00	334	35.35	495	31.52
149	26.60	336	2.90	497	65.00
150	20.20	338	16.80	498	8.35
153	135.25	341	103.90	503	.85
155	19.15	344	13.95	505	11.00



**ЯКЩО ВИ ЦІНИТЕ „СВОБОДУ” І „УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИК”, ЯКЩО ВАШИМ ДІТЯМ ПОТРІБНА „ВЕСЕЛКА”. ЯКЩО ЛЮБИТЕ ПРОВЕСТИ ВАКАНСІ НА „СОЮЗІВЦІ” ТА ПІСЛАТИ ТУДИ НА ДИТЯЧИЙ ТАБІР ЧИ КУРС УКРАЇНОЗНАВСТВА СВОЮ ДИТИНУ, ЯКЩО ДОЦІНЮЄТЕ ІСТОРИЧНУ ВАГУ „ЕНЦИКЛОПЕДІЇ УКРАЇНОЗНАВСТВА” ТА ЗНАЄТЕ НЕОБХІДНУ ВАГУ ЖИТТЕВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!**

### Протисовєтська демонстрація в Естонії

Москва. — Агентство Юнаїтєд Прєд Інтернєшенал повідомило, щє в суботу 2 березня на вулицях Талліна, естонської столиці, група з понад 40 естонців влаштувала протисовєтську демонстрацію. Учасники демонстрації несли транспаранти з написами: „Геть з совєтами”. Хочє протестувальники не мали жодної зброї, їм вдалося змусити британських рєспубліканців не вступати в конфлікт з демонстраторами. Демонстрація 2 березня, як твердять агєнство, досі найбільшою в столиці Естонії.

### Інж. Омелян Граб переобраний...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Окружної Управи за листом, що її запропонувала Номінаційна Комісія. Заступник гол. предсідника і рекордний секретар Володимир Сохан розказав у своїй доповіді про всесторонню діяльність УНСОУ та його завдання супроти членства й українського народу. Окремо він вивисив нагородити новим членом і організатором у недавню проголошену ювілейну - конвенційну членський кампанії. Він висловив признання Окрузі за виконану працю та разом з головою Окружі він вручив зірки до таблиці. Членів Клубу Заслужених Союзів

### Ізраїль мав запропонувати Сирії створення буферної зони

Єрусалим. — Згідно з інформаціями з урядових кіл,

ізраїльський уряд запланував запропонувати Сирії створення буферної зони між фронтовими лініями в області сирійської території, що її окупували ізраїльські війська під час воєнних операцій у жовтні 1973 р. Згідно з цим пляном, у пропонуванні буферній зоні мали бути стационовані військові з'єднання Об'єднаних Націй. Військові сили Ізраїлю й Сирії, по обох боках зони, мали бути виведені з території. Ізраїльський плян мав бути переданий Державному секретареві ЗСА Кіссінджеру у п'ятницю 1 березня, під час його зупинки по дорозі з Каїро до Дамаску та передбаченої на цей день зустрічі з ізраїльським прем'єром Голдою Меїр. В Дамаску Кіссінджер мав зустрітися з сирійським президентом Гамзасом ель-Асадом.



З глибоким жалем і смутком повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що 31-го січня 1974 р. відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА, БАБУНІ І ПРАБАБУНІ

### бл. п. МАРІЯ БАРТКІВ 3 ДОМУ СТЕЦІВ

уроджена в Трускаві, пов. Дрогобич, проживши 75 р. ПОХОРОНЕНА на кладовищі Мт. Олівет в Детройті.

Залишила в глибокому смутку:

доньку АНГЕЛІНУ з мужем РОМАНОМ КОРІВЬОЮ  
доньку МАРІЮ з мужем МІКОЛОЮ КАВКА  
доньку ГАЛІНУ з мужем РОМАНОМ КАЛІТІВКОМ  
сина ОКСИНА з дружиною ГАЛІНОЮ  
сина ОМЕЛІА  
синау МАРІО БАЛТІВ  
13 внуків та 14 правнуків  
Внучку та дашу Родину в Америці  
і в Україні

Просимо про молитви за спокій її душі.



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Дружинами і Знайомими, що 1-го березня 1974 р. несподівано упокоїлась у Богі, на 66-му році життя, Дорога ДРУЖИНА, МАМА, БАБУНІ І ТЕНІА

св. п.

### СОФІЯ З СЕРКЕСІВ ДУМАНОВСЬКА

ПАНАХІДА — в понеділок, 4-го березня ц. р. о год. 8-й вечора у похоронному заведенні Lytwyn & Lytwyn, 801 Springfield Avenue, Newark, N.J.

ПОХОРОН — у вівторок, 5-го березня 1974 р. о год. 10-й ранку, в українській католицькій церкві св. Петра і Павла при 16 Bentley Avenue, Jersey City, N.J., а відтак на цвинтарі Holy Cross Cemetery, North Arlington, N.J.

З болем, пошаною і любов'ю:

БОГДАН ДУМАНОВСЬКИЙ — муж  
ВОЛОДИМИР СЕРКЕС — брат з Родиною в Україні  
ЛЮБОМИР ДУМАНОВСЬКИЙ — син  
АДРИАНА ДУМАНОВСЬКА — невістка  
АЛЕКСАНДРА, МАРІЯНА І ТАМАРА ДУМАНОВСЬКІ — плуки  
ІРИНА ФЕРЕНЦЕВИЧ — дочка  
РОМАН ФЕРЕНЦЕВИЧ — зять  
МАРКО І ПРОР ФЕРЕНЦЕВИЧ — плуки  
АННА ДУМАНОВСЬКА — братова з Родиною

Замість квітів, просимо жертвувати на харитативні цілі.



З глибоким жалем і смутком повідомляємо Родину і Знайомих, що 3-го березня 1974 р. вранішніх годинах, у своїй домі, в Ірвінгтоні, Н. Дж., відійшла у Вічність на 79-му році життя, наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА І БАБУНІ

бл. п.

### СОФІЯ ТЕРЕЩУК з дому БУРБЕЛА

ПІРАСТАС буде відправлений у вівторок, 5-го березня 1974 р. о год. 8-й вечора в похоронному заведенні Литвина в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ПОХОРОН — в середу, 6-го березня 1974 р. о год. 9:30 ранку в українській католицькій церкві св. І. Христителя в Ньюарку, Н. Дж., а відтак на українській католицькій цвинтар св. Духа, Гамптонбург, Н. Дж.

Важким горем прибиті:

чоловік — МІХАЙЛО  
син — ПЕТРО з дружиною МАРІОЮ  
плуки — ЮЛІА І МІРОН  
та блонка і даша Родина в Америці й Україні



### бл. п. ВОЛОДИМИР РОМАНІВ

народжений в с. Медведівці, пов. Бучач, Україна.

ПОХОРОН відбувся 26-го лютого 1974 р. з Української Католицької Церкви на цвинтар св. Михайла в Глестонбері, Конн.

В глибокому смутку:

дружина — АННА  
дочка: СТЕФАНІЯ БАТАЙКА з мужем ЄВГЕНІОМ  
ЕМІЛІЯ ВАСИЛЬКЕВИЧ з чоловіком ІРОСТАВОМ  
плуки — РОМАН І ХРИСТИНА ВАСИЛЬКЕВИЧ  
Блонка і даша Родина в Америці й Україні



У глибокій скорботі сповідаємо Рідних, Приятелів і Знайомих, що в неділю, 3-го березня 1974 р., після довгої і тяжкої недуги, передчасно, на 45-му році життя відійшов від нас у Вічність, наш Дорогий і Незабутний ЧОЛОВІК, БАТЬКО, СИН І БРАТ

бл. п.

### ІНЖ. ЛАВРО ВЕРЕМЧУК

народжений у Секучі на Волині.

ПОХОРОНИ ОБРЯДИ відбудуться:

ПІРАСТАС — у вівторок, 5-го березня 1974 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Maple Hill Chapels, 382 Maple Avenue, Hartford, Conn.

ПОХОРОН — у середу, 6-го березня 1974 р., о год. 8-й ранку, в українській православної церкві св. Володимира в Гартфорді, Конн., на Український Православний Цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Дружина — ІВАННА

Сини: ЮРІЙ, ПАВЛО І ПЕТРО

Мати — ВАСИЛІНА

Сестра — ІРИНА КОРОПЕН з Рідною в Тінколі, Р. Ай.

Брати: д-р ФІЛИМ ВЕРЕМЧУК з Рідною, Вулсакет, Р. Ай.

д-р АРКАДІЙ ВЕРЕМЧУК з Рідною, Київ, Україна

Блонка і даша споріднені в Україні, Америці, Канаді і Польщі



З глибоким жалем повідомляємо Родину і Знайомих, що 28-го лютого 1974 року, по тяжкій недугі, упокоїлась на 88-му році життя наша Найдорожча МАМА

сл. п.

### МАРІЯ З ХАРІЩАКІВ КОРОЛИК

народжена в Бориславі, Україна.

ПОХОРОН — в понеділок, 4-го березня 1974 року о год. 9-й ранку з церкви св. Юра в Нью-Йорку, на Український Цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

В глибокому смутку:

син — ВОЛОДИМИР

донька СТЕФАНІЯ з чоловіком АЛЕКСАНДРОМ



Ділимося сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що 24-го лютого 1974 р., несподівано, в автобійній катастрофі, відійшла у Вічність наша Найдорожча ДОНЬКА І СЕСТРА

бл. п.

### МАРІЯ САМОКІШИН

на 16-й весні свого життя, студентка Академії Прєсв. Марії в Слоубсбургу, Н. Дж., членка СУМА.

ПОХОРОН відбувся в середу, 27-го лютого 1974 р. з української католицької церкви св. Духа в Брукліні, Н. Дж., на український цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

В глибокому смутку:

мама — ОЛЬГА  
тато — ІВАН  
брати — СЛАВКО І МІХАЙЛО



З глибоким жалем і смутком повідомляємо Родину, Друзів і Знайомих, що 1-го березня 1974 р. помер, по короткій і тяжкій недузі, мій Найдорожчий МУЖ

### бл. п. ІВАН МОСЕВИЧ

МІТ. ФАГМАНІ

Учасник Високопольних Змагань

ПОХОРОН — в понеділок, 4-го березня 1974 р. о год. 8-й ранку з похоронного заведення Петра Яремчак в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а відтак на Український Цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Важким горем прибиті:

дружина — ЛІОБА  
родина: ІРИНА І ОКСИНА  
Блонка і даша Родина

Замість квітів на могику, просимо пожертвувати на студію молоді в Брукліні

### Т-ВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ ВІДПІЛІ МЕТРОПОЛІТНЮ НЬО-ЙОРКУ

запрошує своїх Членів з Родинами та Шановне Громадянство на ВІДКРИТТЯ ОБРАЗОТВОРЧОЇ ВИСТАВКИ

ВАСИЛЯ НІМЕЦЯ

(ОЛЕГ, ВОДНІ ФАБЕН, ПАСЕЛІ)

а також

АВТОРСЬКІЙ ВЕЧІР

ТАРАСА ГРИЦЯ

(ВІРШІ, ГУМОРЕСКИ, СЯТИРИ)

Мистця Василя Нимця представити проф. ПЕТРО МЕГІК, голова Об'єднання Мистців України Америки у Філадельфії і технічний редактор Нотаток з Мистецтва. Плянішо —

ТОВАРИСЬКА ГІТІРКА ПРИ ЧАЮ ТА ПЕРЕКУСЦІ

Місце і час:

УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ

2 Схід 79-та вулиця, Нью-Йорк, Н. Дж.

Субота, 9-го березня, ц. р. год. 6-та веч.



**Різне**

Українське Видавнє Внор

**ROMAN PARCEL SERVICE**  
141 2nd Ave., New York City  
Tel.: (212) 475-7430

**ВИСЛАС ПАЧЕИ З ОДНОМ  
КОМ І ХАРЧАМИ В УКРАЇНІ  
І ДО ССОР.** Миємо в  
середні п'ять потреби до високого  
класу. Постачаємо також РУБЛІ  
ВІ ПЕРТИФАКАТІ, АВТА  
МОТОЦИКЛІ, КОЛОШНІНІ  
КІ І ТЕЛЕВІЗОРИ. Урядові  
годшин: від понед. до п'ятниці  
8:30-6:00 веч., в суб. 8:30-5:00  
веч. в неділю від 10-1 по пол.

**РОЗШУК**

Поміркуйте, друзі! І знайомих зі села Вукілля, пов. Томшач, обидь Івано-Франківськ, Зах. Україна:

**ОЛЕКСА ЛОГУЗА,  
ВАСИЛЬ ФОСТЕН,  
ВАСИЛЬ УМІЛЮГ.**

Правдоподібно знавця в Англії.

Також поміркуйте **ЮРКА ШИНЦЕНКА**, який вміє грати з табору Шинценберг, Вестфалія до Нью Йорку.

Хто знав би про них або вони самі, прошу писати до:

**PETER RUDIAK**

855 S. Meridian Rd.  
Youngstown, Ohio 44509  
Заграничні газети прошу  
по передати.

---

**САМИТНІ ЧОЛОВІК**  
пошукує старшу, бездітну ро-  
дину або самітню жінку, яка  
зобов'язана опікуватися с  
ним, а замість за одержанням  
спадку хати. Зголошувати до  
Михайла Полка в Г.Е.  
Сней, Н. Е. (колишній радянський  
Союзу). Тел. (914) 866-2669

---

**ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ  
УНІОЗУ!**

■ **Funeral Directors**

**Theodore WOLININ, Inc.**  
Директор  
Похоронного Заведения  
123 East 7th Street  
NEW YORK, N.Y. 10009  
Tel.: GR 5-1837  
СОЛІДНА ОБСЛУГА

---

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
**УКР. ПОГРЕБНИК**  
Займається Похоронами  
в BRONX, BROOKLYN,  
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
КОНТРОЛЬОВАНА  
ТЕМПЕРАТУРА  
**PETER JAREMA**  
129 EAST 7th STREET

**NEW YORK, N.Y.**  
ORegon 4-2563

---

**SINKOWSKY**  
**FUNERAL SERVICE**  
2362 Boston Rd.  
**NEW YORK, N.Y. 10468**  
Tel.: 863-2475

**Директор ПОИИФ**  
**СЕНЕВОВЕЕН**  
Засикуе алаштувањени се

**КОВАЛЬЧИН**  
FUNERAL HOME  
Completely  
AIR CONDITIONED  
Займається Похоронами  
в стилі NEW JERSEY.  
Ціни приступні для всіх.  
Обслуга чесна і найкраща.

У випадку смутку в родині  
КЛИЧТЕ, ЯК В ДІДІ, ТАК І  
В НОЧІ

**WILLIAM F.  
RASLOWSKY, Manager**

**129 Grand Street  
(cor. Warren Street)  
Jersey City, N.J. 07302  
HENDerson 4-5131**

ON IS DEAD - BUT YOU DID IT!...  
THE HELP OF THE GAZELLE'S  
**HORNS!!**

**PIF!!**

7-50

ий, але вбив  
допомогою ро-  
в?!...

\_\_\_\_\_

THE LION IS PEAF - BUT YOU DID IT!!  
WITH THE HELP OF THE GAZELLE'S  
HORNS!!

DIP!!

Лев мертвий, але вбив його ти!.. З допомогою рогів газелі!!!